



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
BUREAU DES CO-JUGES D'INSTRUCTION
OFFICE OF THE CO-INVESTIGATING JUDGES

TO: IENG Sary Defence Team
A: ANG Udom and Michael G. KARNAVAS

Date: 3 March 2010

FROM: YOU Bunleng
DE: Marcel LEMONDE

Co-Investigating Judges

PUBLIC

ឯកសារទទួល	
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/date de reception):	
..... 04 / 03 / 2010	
ម៉ោង (Time/Heure) :	
..... 16 : 15	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier:	
..... Ratamak	

SUBJECT: YOUR "REQUEST FOR INFORMATION CONCERNING COMPLAINTS MADE BY
OBJET: POTENTIAL WITNESSES"

REF: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ – A363

By Letter dated 1 March 2010, you informed us that it has come to your attention that we "have received complaints from potential witnesses who feel that they have been intimidated and threatened by OCIJ investigators".¹

We have no knowledge of any such complaint. In view of the extremely vague nature of the facts referred to in your letter, and in particular in the absence of any details concerning the identity of these "potential witnesses" or the conditions in which these facts may have "come to [y]our attention", we are not in a position to provide any response to your letter.

¹ A363, IENG Sary's Request for Information concerning complaints made by potential witnesses, 1 March 2010, para. 1.

ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):	
..... 04 / 03 / 2010	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier:	
..... Ratamak	